

YHTEENVETOTAULUKKO – SAMMANDRIFTNING – DATA SUMMARY

Aika: Tidpunkt för händelsen: <i>Date and time:</i>	26.8.2008, 10.43		
Paikka: Plats: <i>Location:</i>	Suonenjoki, Haapakoski, Konttilan tasoristeys, vartioimaton Suonenjoki, Haapakoski, Konttila plankorsning, obevakad <i>Suonenjoki, Haapakoski, Konttila level crossing, unprotected</i>		
Onnettomuustyyppi: Typ av olycka: <i>Type of accident:</i>	Tasoristeysonnettomuus, ratatyöyksikkö – henkilöauto Plankorsningsolycka, banarbetsenhet – personbil <i>Level crossing accident, railway work unit – car</i>		
Junan tyyppi ja numero: Tågtyp och tågnummer: <i>Train type and number:</i>	Ratatyöyksikkö 7582, Tka8-ratakuorma-auto + 3 tavaravaunua Banarbetsmaskin 7582, Tka8-banarbetsmaskin + 3 godsvagnar <i>Railway work unit 7582, Service rail car Tka8 and 3 wagons</i>		
Ajoneuvo: Fordon: <i>Road vehicle:</i>	Henkilöauto Ford Sierra 4D 2.0, vuosimalli 1986 Personbil Ford Sierra 4D 2.0, årsmodell 1986 <i>Car Ford Sierra 4D 2.0, 1986 model</i>		
		Junassa, i tåget, In the train	Ajoneuvossa, i fordonet, In the road vehicle
Junassa ja ajoneuvossa: Antalet personer ombord: <i>Persons on board:</i>	Henkilökuntaa: Personal: <i>Crew:</i>	1 + 2	1
	Matkustajia: Passagerare: <i>Passengers:</i>	0	0
Kuollut: Dödsfall: <i>Fatally injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: <i>Crew:</i>	0	1
	Matkustajia: Passagerare: <i>Passengers:</i>	0	0
Vakavasti loukkaantunut: Allvarligt skadats: <i>Seriously injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: <i>Crew:</i>	0	0
	Matkustajia: Passagerare: <i>Passengers:</i>	0	0
Lievästi loukkaantunut: Lindrigt skadats: <i>Slightly injured:</i>	Henkilökuntaa: Personal: <i>Crew:</i>	0	0
	Matkustajia: Passagerare: <i>Passengers:</i>	0	0
Kalustovauriot: Skador på fordon: <i>Damages of rollingstock:</i>	Ratakuorma-autoon pieniä vaurioita, auto romuttui täysin. Mindre skador uppstod på banarbetsmaskinen, bilen totalförstördes. <i>Slight damages to the service railcar, the car entirely wrecked.</i>		
Ratavauriot: Skador på spåranläggning: <i>Damages on track equipment:</i>	Ei. Inga. <i>None.</i>		
Muut vauriot: Övriga skador: <i>Other damages:</i>	Ei. Inga. <i>None</i>		